

LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MANITOBA

VOTES AND PROCEEDINGS No. 79

FIRST SESSION, THIRTY-SEVENTH LEGISLATURE

PRAYERS 1:30 O'CLOCK P.M.

The following petitions were presented:

Mr. FAURSCHOU – Minister of Education and Training to withdraw Bill 12 – The Public Schools Amendment Act (C. Alder, L. Hiebert, H. McCormick and others)

Mrs. SMITH (Fort Garry) – Minister of Education and Training to withdraw Bill 12 – The Public Schools Amendment Act (D. Stasiuk, E. Stasiuk, J. Franks and others)

Mrs. DRIEDGER – Minister of Education and Training to withdraw Bill 12 – The Public Schools Amendment Act (Y. Martin, H. Barber, M. Barber and others)

Mr. DYCK – Minister of Education and Training to withdraw Bill 12 – The Public Schools Amendment Act (H. Bueckert, H. Elias, M. Elias and others)

Mr. SCHULER – Minister of Education and Training to withdraw Bill 12 – The Public Schools Amendment Act (M. Panchuk, A. Faykes, E. Peters and others)

Mr. ENNS – Minister of Education and Training to withdraw Bill 12 – The Public Schools Amendment Act (L. Isaacs, L. Isaacs, L. Froese and others)

Mr. LOEWEN – Minister of Education and Training to withdraw Bill 12 – The Public Schools Amendment Act (R. Burron, G. Wiebe, V. Wilson and others)

Mr. REIMER – Minister of Education and Training to withdraw Bill 12 – The Public Schools Amendment Act (A. Judt, H. Judt, A. Schoubve and others)

Mr. ROCAN – Minister of Education and Training to withdraw Bill 12 – The Public Schools Amendment Act (L. Wilton, D. Wilton, L. Bergsma and others)

Wednesday, August 16, 2000

The following petitions were read and received:

Mr. DYCK – Minister of Education and Training to withdraw Bill 12 – The Public Schools Amendment Act (T. Klassen, H. Wolfe, L. Michnik and others)

Mr. REIMER – Minister of Education and Training to withdraw Bill 12 – The Public Schools Amendment Act (C. Van Benthem, A. Van Benthem, J. Visser and others)

Mr. PITURA – Minister of Education and Training to withdraw Bill 12 – The Public Schools Amendment Act (D. Dyck, T. Dyck, M. Dyck and others)

Mrs. SMITH (Fort Garry) – Minister of Education and Training to withdraw Bill 12 – The Public Schools Amendment Act (J. Michnik, T. Michnik, M. Comtois and others)

Mr. ROCAN – Minister of Education and Training to withdraw Bill 12 – The Public Schools Amendment Act (K. Wiebe, L. Elias, B. Elias and others)

By leave, Mr. PENNER (Emerson) for Mr. HELWER – Minister of Education and Training to withdraw Bill 12 – The Public Schools Amendment Act (L. Kornelsen, D. Klassen, W. Dueck and others)

Mr. LOEWEN – Minister of Education and Training to withdraw Bill 12 – The Public Schools Amendment Act (A. Hordyk, C. Van Egmond, M. Ramrattan and others)

Mr. SCHULER – Minister of Education and Training to withdraw Bill 12 – The Public Schools Amendment Act (R. Dueck, D. Dueck, M. Dueck and others)

Mrs. DRIEDGER – Minister of Education and Training to withdraw Bill 12 – The Public Schools Amendment Act (A. Rempel, S. Hinton, L. Peters and others)

Mrs. DACQUAY – Minister of Education and Training to withdraw Bill 12 – The Public Schools Amendment Act (L. Varao-Klippenstein, W. Chan, B. Klassen and others)

Hon. Mr. MACKINTOSH presented:

Annual Report of the Civil Legal Services Special Operating Agency for the fiscal year ending March 31, 2000.

(Sessional Paper No. 211)

During Oral Questions,	Mr. Speaker	r interjected and	requested	that the	words	"not to	elling the
truth" spoken by the Honourable	Interim Lead	ler of the Officia	l Opposition	n be with	drawn.		

7	WHEREUPON Mrs. MITCHELSON withdrew her remarks.
	Pursuant to Rule 23(1), Mr. PENNER (Steinbach), Ms. CERILLI, Messrs. LOEWEN and ENBERG and Hon. Mr. GERRARD and, by leave, Mr. ENNS and Hon. Mr. DOER made Members atts.
(On motion of Mr. DYCK:
as follow	ORDERED that the composition of the Standing Committee on Industrial Relations be amended vs:
	Mr. Penner (Emerson) for Mr. Enns.
(On motion of Mr. DEWAR:
(as follow	ORDERED that the composition of the Standing Committee on Industrial Relations be amended vs:
	Ms. Korzeniowski for Mr. Nevakshonoff, Hon. Mr. Lemieux for Hon. Mr. Sale, Mr. Aglugub for Mr. Rondeau.
	By unanimous consent, it was agreed that the Standing Committee on Industrial Relations would 3:00 p.m. on Wednesday, August 16, 2000, concurrently with the House.
F	By leave, it was agreed to waive the quorum requirement in the House for August 16, 2000.
Т	

The Order of Day having been read for consideration of Bill (No. 17) – The Elections Amendment Act/Loi modifiant la Loi électorale, as amended and reported from the Standing Committee on Privileges and Elections, the House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Amendment of Hon. Mr. DOER:

THAT the Bill be amended in section 25 by adding the following after the proposed subsection 174.2(2):

Right of candidate to enter communities

174.2(3) No person shall prevent a candidate or a representative of a candidate who produces identification indicating that he or she is a candidate or representative from canvassing or distributing election campaign material in any community in the province.

And the debate continuing on the amendment,

By leave, Mrs. MITCHELSON moved a sub-amendment as follows:

THAT the motion to amend the Bill in section 25 be amended by adding the following after the proposed subsection 174.2(3):

Definition of "community"

174.2(4) In subsection (3), "community" means any geographic territory which has an elected or appointed government, leadership or council which has jurisdiction to pass rules, regulations or by-laws on matters of local concern within the boundaries of that geographic territory.

And a debate arising on the sub-amendment,

And Mrs. MITCHELSON having spoken,

And the Question being put on the sub-amendment. It was agreed to.

And the Question being put on the amendment, as amended by leave. It was agreed to.

Bill (No. 17) – The Elections Amendment Act/Loi modifiant la Loi électorale, as amended and reported from the Standing Committee on Privileges and Elections, and subsequently amended, was concurred in.

Hon. Mr. SELINGER moved:

THAT Bill (No. 12) – The Public Schools Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques, reported from the Standing Committee on Law Amendments and subsequently amended, be concurred in.

And the Question being put. It was agreed to, on the following division:

YEA

AGLUGUB MARTINDALE
ALLAN MCGIFFORD
ASPER MIHYCHUK
BARRETT NEVAKSHONOFF

CALDWELL REID
CERILLI ROBINSON
CHOMIAK RONDEAU
DEWAR SALE
DOER SANTOS

FRIESEN SCHELLENBERG
JENNISSEN SELINGER

KORZENIOWSKI SMITH (Brandon West)

Lemieux Struthers

MALOWAY

NAY

CUMMINGSMAGUIREDACQUAYMITCHELSONDERKACHPENNER (Emerson)DRIEDGERPENNER (Steinbach)

DYCK PITURA
ENNS PRAZNIK
FAURSCHOU REIMER
FILMON ROCAN
GERRARD SCHULER

GILLESHAMMER SMITH (Fort Garry)

LAURENDEAU STEFANSON

LOEWEN TWEED _____24

By leave, Hon. Mr. MACKINTOSH moved:

THAT Bill (No. 12) - The Public Schools Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques, be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Hon. Mr. MACKINTOSH and Mrs. SMITH (Fort Garry) having spoken,

Mrs. SMITH (Fort Garry) moved an amendment as follows:

THAT the motion be amended by deleting all the words after the word "THAT" and substituting the following therefore:

Bill (No. 12) – The Public Schools Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques, be not now read a Third Time but that it be read a Third Time this day six months hence.

WHEREUPON Mr. Speaker ruled the amendment in order.

And the debate continuing on the amendment,

And Mrs. SMITH (Fort Garry), by leave, Messrs. ENNS, PENNER (Emerson), PENNER (Steinbach), DYCK, PRAZNIK and FAURSCHOU, Hon. Mr. CALDWELL, Mr. DERKACH and Mrs. SMITH (Fort Garry) having spoken,

And the Question being put on the amendment. It was negatived, on the following division:

YEA

Cunamica	LOPMEN
CUMMINGS	Loewen
DACQUAY	MAGUIRE
DERKACH	MITCHELSON
Driedger	PENNER (Emerson)
DYCK	PENNER (Steinbach)
ENNS	PITURA
FAURSCHOU	Praznik
FILMON	REIMER
GERRARD	ROCAN
GILLESHAMMER	SCHULER
HELWER	SMITH (Fort Garry)
Laurendeau	TWEED24

NAY

AGLUGUB	Martindale
ALLAN	McGifford
ASPER	Мінусник
BARRETT	NEVAKSHONOFF
CALDWELL	REID
CERILLI	ROBINSON
Сноміак	RONDEAU
DEWAR	SALE
Doer	SANTOS
FRIESEN	SCHELLENBERG
JENNISSEN	SELINGER
Korzeniowski	SMITH (Brandon West)
LEMIEUX	STRUTHERS
MACKINTOSH	WOWCHUK29
MALOWAY	

And the debate continuing on the main motion,

MALOWAY

And Mrs. DACQUAY and Mr. CUMMINGS having spoken,

And the Question being put. It was agreed to, on the following division:

YEA

MARTINDALE AGLUGUB ALLAN McGifford ASPER MIHYCHUK **BARRETT NEVAKSHONOFF CALDWELL** REID CERILLI ROBINSON **CHOMIAK** RONDEAU DEWAR SALE **DOER** SANTOS **FRIESEN SCHELLENBERG** JENNISSEN SELINGER KORZENIOWSKI SMITH (Brandon West) **STRUTHERS LEMIEUX** WOWCHUK......29 MACKINTOSH

NAY

CUMMINGS
DACQUAY
MAGUIRE
DERKACH
MITCHELSON
DRIEDGER
PENNER (Emerson)
DYCK
PENNER (Steinbach)
ENNIS

ENNS PITURA
FAURSCHOU PRAZNIK
FILMON REIMER
GERRARD ROCAN
GILLESHAMMER SCHULER

HELWER SMITH (Fort Garry)

The Bill was accordingly read a Third Time and passed.

During Orders of the Day, Mr. PRAZNIK rose on a matter of privilege and moved:

THAT this House finds the Minister of Labour in contempt of this House for purposely providing untrue and improper information about the proceedings in the Standing Committee on Industrial Relations in it's consideration of Bill (No. 44), thereby effecting the collective privileges of all members.

Wednesday, August 16, 2000

And Hon. Messrs. GERRARD and MACKINTOSH and Mr. DERKACH having spoken.
WHEREUPON Mr. Speaker informed the House he would take the matter under advisement.
Mr. Speaker having left the Chair and the House resolving itself into a Committee to consider of the Supply to be granted to Her Majesty;
And the House continuing in Committee.
By leave, Mr. SANTOS, Chairperson of the Committee of Supply, reported progress having been made on August 16, 2000. Report was received and the Committee of Supply obtained leave to sit again.
Hon. Mr. MACKINTOSH moved:
THAT Bill (No. 7) – The Protection for Persons in Care Act/Loi sur la protection des personnes recevant des soins, be now read a Third Time and passed.
And a debate arising,
And Hon. Mr. MACKINTOSH, Mrs. DRIEDGER and Hon. Mr. GERRARD having spoken,
And the Question being put. It was agreed to.
The Bill was accordingly read a Third Time and passed.
The Bills:
(No. 29) – The Health Sciences Centre Repeal and Consequential Amendments Act/Lor abrogeant la Loi sur le Centre des sciences de la santé et modifications corrélatives
(No. 37) – The Miscellaneous Health Statutes Repeal Act/Loi abrogeant diverses lois en matière de santé
were respectively read a Third Time and passed.
Hon. Mr. MACKINTOSH moved:
THAT Bill (No. 14) – The Provincial Railways Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les chemins de fer provinciaux, be now read a Third Time and passed.

357

And a debate arising,

And Hon. Mr. Mackintosh, Messrs. Gilleshammer, Penner (Emerson) and Cummings, Hon. Mr. Gerrard, Messrs. Maguire, Faurschou and Pitura having spoken,

And the Question being put. It was agreed to, on the following division:

YEA

AGLUGUB	MARTINDALE
ALLAN	McGifford
ASPER	Мінусник
BARRETT	NEVAKSHONOFF
CALDWELL	REID
CERILLI	ROBINSON
Сноміак	RONDEAU
DEWAR	SALE
Doer	SANTOS
FRIESEN	SCHELLENBERG
JENNISSEN	SELINGER
Korzeniowski	SMITH (Brandon West)
Lemieux	STRUTHERS
MACKINTOSH	WOWCHUK29
MALOWAY	

NAY

CUMMINGS	MITCHELSON
DACQUAY	PENNER (Emerson)
DERKACH	PENNER (Steinbach)
Driedger	PITURA
DYCK	Praznik
FAURSCHOU	Reimer
GILLESHAMMER	ROCAN
Laurendeau	SCHULER
Loewen	TWEED19
MAGUIRE	

The Bill was accordingly read a Third Time and passed.

The House resumed the Interrupted Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. LATHLIN:

THAT Bill (No. 5) – The Wildlife Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la conservation de la faune, be now read a Third Time and passed.

Wednesday, August 16, 2000

	And the debate continuing,
	And Messrs. PENNER (Steinbach), CUMMINGS, MAGUIRE and FAURSCHOU having spoken,
	And the Question being put. It was agreed to, on division.
	The Bill was accordingly read a Third Time and passed.
	Hon. Mr. MACKINTOSH moved:
sur les r	THAT Bill (No. 20) – The Farm Machinery and Equipment Amendment Act/Loi modifiant la Loi machines et le matériel agricoles, be now read a Third Time and passed.
	And a debate arising,
	And Hon. Mr. MACKINTOSH and Mr. PENNER (Emerson) having spoken,
	And the Question being put. It was agreed to, on division.
	The Bill was accordingly read a Third Time and passed.
	Hon. Mr. SALE moved:
Act/Loi	THAT Bill (No. 33) – The Highway Traffic Amendment and Consequential Amendments modifiant le Code de la route et modifications corrélatives, be now read a Third Time and passed.
	And a debate arising,
	And Hon. Mr. SALE and Mr. LAURENDEAU having spoken,
	And the Question being put. It was agreed to.
	The Bill was accordingly read a Third Time and passed.
	The House then adjourned at 11:54 p.m. until 10:00 a.m. Thursday, August 16, 2000.
	Hon. George HICKES, Speaker.